

## **Migración latinoamericana en Alemania. Situación actual y perspectivas**

Autora: Dr. Lena Pérez Naranjo

### **Migración latinoamericana hacia Alemania. Antecedentes.**

La emigración latinoamericana hacia Alemania es un fenómeno continuado, gradual y en forma ascendente al cual sociólogos, psicólogos y políticos le prestan atención en especial a partir de la segunda década del siglo XX. ¿Qué motivaciones mueven a los latinoamericanos en su migración hacia Europa, en especial hacia Alemania? Para entender este fenómeno quizá sea necesario remontarnos a la época de colonización en Latinoamérica. Aunque Alemania no fue una potencia que participó a gran escala en la colonización, grupos de alemanes, principalmente comerciantes y artesanos, se trasladaron hacia Sudamérica. En el siglo XVI y XVII llegaron los primeros emigrantes alemanes a México para trabajar en las minas de extracción de plata. A comienzos del siglo XVIII los emigrados alemanes comenzaron a poblar la región Sur de Brasil asentándose en los estados de Santa Catarina, Rio Grande do Sul y Parana. En esta misma época comenzaron a llegar otros emigrados a Chile y Argentina (Garay, 2000, Beier-de Haan, 2005). De esta época aparecen algunos testimonios en la literatura y reportes de viaje sobre las costumbres y el paisaje sudamericano. En la segunda mitad del siglo XIX un número aún mayor de alemanes procedentes de la región del Volga continuaron llegando a Argentina, Chile y Brasil. Hasta la actualidad se pueden encontrar colonias alemanas en estos países donde sus habitantes hablan platt Deutsch y transmiten el idioma y costumbres de generación en generación.

Los emigrados alemanes, una vez establecidos, sientan las bases para el desarrollo de la educación. En la actualidad los colegios alemanes de México, Argentina, Chile y Brasil gozan de gran prestigio. En caso de los jóvenes graduados de estas escuelas que deciden continuar sus estudios en Alemania gozan de la ventaja del reconocimiento de los estudios cursados. Esto les facilita posteriormente la búsqueda de prácticas profesionales y/o la inserción en el mercado laboral alemán.

A comienzos del siglo XX descendientes de alemanes toman estudios en las carreras de medicina y comercio en la universidad de Hamburgo (Urban, 2000). Posteriormente, en el periodo del nacional socialismo, aproximadamente 45 000 alemanes buscaron refugio en Argentina, 25 000 en Brasil y 12 000 en Chile (Garay, 2000).

## **Procesos migratorios desde Latinoamérica en la Alemania dividida.**

La inversión del flujo migratorio, esta vez desde Latinoamérica hacia Alemania, comienza a apreciarse a partir de la segunda mitad del siglo XX. Al respecto nuevamente la historia y las relaciones políticas entre Alemania y diferentes países latinoamericanos jugaron un importante rol.

Una vez concluida la segunda Guerra Mundial en 1945 y con la división política de Alemania en 1949, cambió también el panorama de las relaciones diplomáticas entre ambas Alemanias con Latinoamérica. Así, por ejemplo, a partir de los años 50 llegaban a la Alemania democrática (Alemania del Este) grupos de estudiantes y trabajadores para formarse en el espíritu del internacionalismo y solidaridad socialista. Hasta la caída del muro de Berlín en Noviembre 1989 se reportan alrededor de 30 000 estudiantes y trabajadores procedentes de Cuba (Adolphi, 2007).

Entre la década del 60 y 70 se sucedieron los golpes de estado e implantación de las dictaduras militares en Latinoamérica. Así, por ejemplo luego del comienzo de la dictadura en Brasil en 1964, en Uruguay y Chile en 1973 y en Argentina en 1976, miles de jóvenes, muchas veces acompañados de sus familias, buscaron refugio en Europa. La Alemania Democrática abrió sus puertas a estos refugiados políticos, quienes decidían asentarse aquí en ocasiones movidos por la curiosidad y por tener la experiencia de vida en un país socialista.

Este momento de apertura de la Alemania Democrática fue una respuesta solidaria a la persecución que estas personas sufrían en sus países de origen. La permanencia de los latinoamericanos en este periodo estuvo llena de contradicciones. Si bien la Alemania Democrática acogía a estudiantes y trabajadores, principalmente de países socialistas procedentes de gobiernos de izquierda, era la primera vez que personas y familias enteras, provenientes de países capitalistas, establecieran su residencia en la Alemania socialista. Anteriormente a la llegada de chilenos y argentinos, estudiantes y trabajadores extranjeros vivían segregados en residencias estudiantiles o en las residencias construidas para ellos alrededor de las fábricas.

Los exiliados políticos latinoamericanos llegados a Alemania Democrática habían tenido que salir de forma forzosa de sus países y su objetivo era regresar al país de nacimiento tan pronto como se derrocará el régimen dictatorial. Los recién llegados tenían la opción de aprender el idioma y estudiar. En cambio sus posibilidades de inserción laboral eran más limitadas.

Una situación similar fue la que enfrentaron los latinoamericanos que llegaron a la Alemania Federal. Esta parte de Alemania también recibió a los exiliados con los brazos abiertos. Durante su estancia estos también tenían la oportunidad de aprender el idioma y estudiar. Para los alemanes federales la llegada de los latinoamericanos fue percibida como un grupo más de extranjeros que intentaban buscar su espacio dentro de esta sociedad. En el Berlín intramuros, perteneciente a la Alemania Federal, llegaron latinoamericanos de Brasil,

Argentina, Perú, Bolivia, Uruguay y Chile. En el año 1981 existían 8 900 latinoamericanos en esta parte de la ciudad. Los grupos mayores estaban representados por 600 chilenos, 360 brasileños, 250 argentinos y 220 peruanos (Garay, 2000).

Especialmente en Berlín los latinoamericanos comenzaron a organizarse en grupos donde se revivían las tradiciones, cantos y bailes latinoamericanos y donde éstos podían reunirse para intercambiar información. Por otra parte, la estructura de la sociedad capitalista, algo más abierta a las pequeñas inversiones, le permitió a estos emigrados crear las bases de negocios, que si bien eran ofertas a pequeña escala permitían un mayor intercambio con la sociedad de acogida. En los años 80, por ejemplo, en el Berlín intramuros, fue inaugurado el restaurante La Batea donde todavía hoy se ofrece una variedad exuberante de platos de la cocina latinoamericana.

Tanto en la Alemania occidental como en la oriental y hasta bien entrada la década de los 90, se consideraba la población llegada desde regiones diversas del mundo como un “mal necesario” que permitía sacar adelante las economías de estos países. Los latinoamericanos no eran una excepción. Desde comienzos del siglo XX se consideraba su estancia transitoria. La permanencia en Alemania tenía una fecha limitada, ya fuera por estudios, trabajo o como parte de la solidaridad. Bajo estas condiciones era también limitada la participación social de los latinoamericanos en la vida social y política de ambas Alemanias. Los latinoamericanos en su mayoría tenían la mirada puesta en sus países de origen y en el retorno.

Quienes llegaban ya de adultos se enfrentaban a la voluminosa tarea del aprendizaje del idioma. En cambio quienes llegaban siendo niños o adolescentes tenían más espacio para la integración y lógicamente más habilidades para aprender un nuevo idioma.

### **Migración latinoamericana en la Alemania reunificada**

Un cambio radical y un replanteamiento en cuanto al tema migratorio en Alemania aparece ya a comienzos de la década de los 90 cuando Alemania se reunifica. Paralelamente se declara un gobierno democrático en Chile y el fin de la dictadura militar en 1990 mientras que la dictadura argentina había terminado en 1983 y la de Brasil en 1985. Era el momento para los latinoamericanos exiliados plantearse la pregunta del retorno o la permanencia en Alemania. Quienes habían llegado como niños ya estaban en la edad adulta. Los llegados jóvenes ya no eran tan jóvenes y muchos habían perdido el contacto con sus países de origen. Para los latinoamericanos que decidieron quedarse y continuar su vida en el territorio conocido se impuso un replanteamiento de su estancia, no como un espacio temporal sino como el espacio donde transcurre la vida real y donde quieren hacer realidad sus sueños.

Dentro de la política alemana comienza un periodo de debate donde se reconoce al país como un país de emigrantes. De esta manera aparecen los primeros

cambios en las leyes migratorias y de asilo político. El objetivo de estas leyes es lograr una reconciliación entre los diferentes grupos étnicos y allanar el camino que permitan la integración de los inmigrantes en Alemania.

También a partir de la década de los 90 comienza a observarse un incremento de la migración latinoamericana hacia Alemania. ¿Cómo puede explicarse el interés por Alemania luego de pasada la época de las dictaduras?. Aunque un número considerable de los exiliados latinoamericanos regresó a sus países de origen, otro número decidió por su permanencia en Alemania. En especial quienes habían concluido sus estudios, habían logrado una estabilidad laboral y tenían una familia.

Luego del periodo de dictaduras en Latinoamérica, las relaciones diplomáticas y de intercambio entre Alemania y diversos países del cono Sur se intensificaron. Estudiantes de diversas especialidades continuaron llegando como parte de los programas de intercambio que ofrece el DAAD. Los convenios bilaterales entre universidades también se intensificaron. De esta manera muchos estudiantes llegados después de los 90, al concluir sus estudios, optaron por buscar trabajo en el medio que conocían mientras hacían estudios. Además de la búsqueda de ofertas laborales otros tantos tenían una relación de pareja estable o se habían casado. El matrimonio y la constitución de una familia continúa siendo uno de los principales motivos de migración latinoamericana hacia Alemania.

Otro factor a destacar en los años 90 como motivo migratorio es la inestabilidad económica de países como Cuba, Argentina, México y Brasil. Esta inestabilidad económica y falta de perspectiva, en especial para los jóvenes, ya se venía anunciando. Por ejemplo, en el caso de Cuba, a partir del derrumbe del campo socialista, se declara en 1991 el Período Especial. Dentro de esta profunda crisis los jóvenes optan por abandonar el país con destino a Europa. Entre 1999 y 2001 como consecuencia de la debacle económica en países como Ecuador y Argentina continúa aumentando la emigración latinoamericana.

Este periodo también debe analizarse dentro del contexto más amplio de las migraciones globales y las relaciones internacionales. Los latinoamericanos, quienes emigran preferentemente hacia Estados Unidos, comienzan a encontrarse con mayores restricciones en el paso de la frontera. Por otra parte, hasta finales de los años 90, los latinoamericanos podían tener una estancia en Europa de hasta 90 días sin tener que solicitar una visa Schengen. Los países europeos donde preferentemente se asentaron los latinoamericanos fue en España, Portugal e Italia. Para tener una idea de la magnitud de esta ola migratoria se reporta que en España la población empadronada en 1981 era de 50 000 latinoamericanos, en 2000 de 150 000 y en 2005 de 1 162 12 (Yépez del Castillo, 2007). Esto trajo como consecuencia que a partir de 1999 se impusiera el visado de corta duración para dominicanos, peruanos y cubanos; en 2002 para Colombia, en 2003 para Ecuador, y en 2007 para Bolivia. Se espera que para el año 2015 la obligatoriedad de visado Schengen sea abolida para Perú y Colombia mientras que permanecerá vigente para los ciudadanos de Cuba, Bolivia y Ecuador.

Un factor que se agrega a la inestabilidad económica es la corrupción, violencia y conflictos armados que se extienden hasta la actualidad, como es el caso de la lucha del Ejército Popular de Liberación en Colombia o el conflicto en Bolivia en 2003 conocido como “guerra del gas boliviano”. En ambos casos miles de personas están aún amenazadas de muerte o han sido desplazadas de sus lugares de origen.

En especial la clase media, afectada por las fluctuaciones económicas y la inestabilidad de los gobiernos, optan por la migración como parte de una estrategia familiar que permita el mantenimiento y la expansión de la familia de origen. Es así como un miembro de la familia, con frecuencia las mujeres, se deciden viajar a Europa para mejorar las condiciones económicas propias y de sus familias. Estas mujeres y también hombres van llegando como parte de las cadenas migratorias que se van constituyendo. Los latinoamericanos llegados en el periodo de las dictaduras, impulsan la migración de otros familiares y amigos. Los recién llegados tienen entonces un primer apoyo para establecerse y trabajar.

En general puede resumirse que dentro de las motivaciones de los latinoamericanos para emigrar hacia Europa, y más específicamente hacia Alemania se encuentran los motivos más reconocidos y estudiados como los económicos, la reunificación familiar, por motivos de estudio y por solicitud de asilo político. Hernández (2007) también reconoce las motivaciones en la búsqueda de nuevas experiencias y la posibilidad de vivir la propia orientación sexual dirigida a la homosexualidad. Yo añadiría también, en especial para la última década, los motivos migratorios debido al aumento de la violencia y los conflictos armados en Latinoamérica. Si bien estas personas solo en casos muy puntuales logran obtener un status de refugiado político, la realidad es que la falta de seguridad ciudadana y la violencia desatada debido al tráfico de drogas, hace que familias enteras e individuos aislados busquen destinos donde puedan vivir en paz y seguridad.

### **Actualidad y retos de la migración latinoamericana hacia Alemania**

Al analizar las estadísticas a partir de los años 90 hasta la actualidad puede observarse el incremento de la migración latinoamericana femenina hacia Alemania. Esto responde en parte a la estrategia mencionada anteriormente de mejorar las condiciones económicas de la familia de origen. A su vez se corresponde con las tendencias actuales de la migración a nivel mundial. A diferencia de los movimientos migratorios de comienzos del siglo XX donde quienes emigraban eran en su mayoría hombres en edad laboral, para finales del siglo XX y principios del siglo XIX quienes emigran son mujeres, las cuales realizan en su mayoría trabajos domésticos y se dedican al cuidado de niños y ancianos en la sociedad de acogida.

En un encuentro de mujeres realizado en Berlín se llegó a la conclusión que “la emancipación de las mujeres alemanas en el espacio público, ha sido posible

mediante el trabajo barato, precario, y dentro de la esfera privada realizado por mujeres migrantes del Tercer Mundo”(Hernández, 2007: 231).

A pesar de esta panorámica las mujeres latinoamericanas traspasan convencionalismos y no se dejan encasillar en un rol de víctima de las circunstancias. Ellas han decidido tomar las riendas de su propio destino. Si bien en la literatura de comienzos del siglo XX en el tema de migración se trata a las mujeres como acompañantes de quienes emprenden la aventura de trasladarse a otras tierras. En la actualidad ellas apostan por su futuro y tienen un papel activo como mediadoras entre las culturas. Las mujeres, de cara a la migración y en su seno familiar, son quienes dedican esfuerzos que las lleven al aprendizaje de la lengua extranjera. Debido a que en ellas se deposita la educación de los hijos, hacen todo lo posible por comunicarse con la sociedad de acogida a más tardar cuando los hijos dan sus primeros pasos en otros ámbitos de socialización. Es así como se ve a las mujeres latinoamericanas participar activamente en las actividades extracurriculares de los hijos y en posibilitarles un nivel de rendimiento escolar igual o superior al que pueden recibir los niños y niñas que no provienen de parejas binacionales. Ellas son conscientes de que preparan a las nuevas generaciones de alemanes para que saquen adelante esta sociedad, ya sea en Alemania o hacia donde más tarde deseen dirigirse.

Las mujeres y los hombres llegados de Latinoamérica, quienes además poseen ya una formación profesional y han acumulado experiencia de trabajo en sus países de origen, desean insertarse en el mercado laboral alemán. Sin embargo, tanto las leyes migratorias como el tiempo que tardan para aprender el idioma puede aplazar durante años la sensación de sentirse en casa y bienvenidos. Luego de superada la barrera idiomática los latinoamericanos se enfrentan a dificultades para el reconocimiento de los estudios cursados en Latinoamérica. Así quedan forzados a ejercer trabajos por debajo de sus cualificaciones. Si a esto se le añade las dificultades para obtener un permiso de residencia, es de esperar que parte de esta comunidad sea vulnerable al estrés y que disminuya su salud y calidad de vida (García, 2008).

Nuevamente los latinoamericanos convierten el revés en victoria cuando ven la migración como la oportunidad que tienen para reorientarse profesionalmente o escuchar el llamado de su vocación. Gruner-Domić (2005) en su investigación sobre mujeres latinoamericanas en Berlín, reporta que algunas mujeres han fundado sus propios negocios a partir de sus inquietudes profesionales o porque el medio les ha dado la oportunidad de “descubrir” su propia vocación.

Ya comenzado el siglo XX, además de los estudiantes que continúan llegando a Alemania y de personas que lo hacen a partir de las redes sociales, otra manera en que los latinoamericanos se asientan en Alemania es a través del matrimonio. Como se había mencionado anteriormente, el fortalecimiento de las relaciones diplomáticas entre Alemania y diversos países incrementa el turismo y el intercambio comercial. De esta manera personas de culturas tan diferentes logran encontrarse y formar pareja.

Si bien la relación de pareja es una forma de acceder a una documentación que permita la estancia indefinida en Alemania, se convierte en especial para muchas mujeres y hombres en un arma de doble filo por desventajas que a primera vista no son tan evidentes. Por lo general quienes se casan lo hacen con alemanes, ya sea hombres o mujeres, que tienen una situación laboral relativamente estable en Alemania. Las aspiraciones de estos latinoamericanos, como se había mencionado anteriormente, es lograr tener un dominio elevado del idioma alemán para luego encontrar un puesto de trabajo en una profesión ya aprendida. Sin embargo, de acuerdo a las leyes sobre la integración de migrantes en Alemania, los cursos de integración son financiados hasta el nivel B1. Aunque en la teoría este es el nivel de idioma necesario para comenzar una cualificación profesional o estudios universitarios, en la práctica se ha comprobado que obtener el certificado de B1 no significa que la persona se sienta lo suficientemente segura de sus habilidades comunicativas tanto en la lengua hablada como en la escrita. Los cursos posteriores al nivel B1 tienen que ser financiados por estas personas, quienes a su vez dependen económicamente de sus parejas. En este sentido, una vez alcanzado este nivel se tienen que hacer esfuerzos económicos adicionales para poder continuar con el aprendizaje del idioma.

Otro factor a considerar en cuanto al aprendizaje del idioma en el caso de las mujeres latinoamericanas es la familia. Cuando nacen hijos el proceso de aprendizaje del idioma puede postergarse pues la mujer está inmersa en el cuidado de los hijos pequeños y hasta que no encuentren una plaza de cuidado de estos hijos, se les hace difícil poder tomar cursos de superación o buscar empleo. A esta problemática se le añade un menor subsidio para cursos de superación pues al estar casadas se supone que estos gastos “adicionales” sean suplidos por la pareja. En ocasiones estas mujeres quedan desplazadas en una posición de vulnerabilidad que puede dañar su autoestima. Mientras pasan por el proceso de búsqueda de información y de tener apoyo en la sociedad de acogida, se sienten dependientes económicamente de su pareja, lo que crea un sentimiento de asimetría e insatisfacción. La problemática de estas mujeres se invisibiliza pues tienen un acceso limitado a las estructuras de ayuda social. En este caso se requiere de un mayor apoyo por parte de la red social para intercambiar información que les sirve para insertarse en la sociedad de acogida y necesitan del contacto con la población autóctona para poco a poco ganar seguridad en el nuevo medio.

Aunque aún queda mucho por hacer en cuanto a la integración de los emigrantes en Alemania, se han dado algunos pasos en la modificación de leyes que mejoran la situación de estas personas. Por ejemplo, desde 2007 es posible que los graduados extranjeros en universidades alemanas se les conceda un año para la búsqueda de empleo, en 2012 este periodo se extendió a 18 meses. A su vez quienes llegan a Alemania por cuestiones de trabajo se les otorga un permiso de residencia. Si en el lapso de cinco años estas personas comprueban que tienen independencia económica, no han cometido delitos y tienen suficientes conocimientos del idioma alemán pueden solicitar un permiso de residencia

permanecen (Niederlassungserlaubnis)<sup>1</sup>. También a partir de 2005 los extranjeros casados con alemanes tienen derecho a solicitar la residencia permanente o la ciudadanía luego de tres años de matrimonio. Anteriormente eran necesarios cinco años de matrimonio para obtener la residencia permanente<sup>2</sup>.

Con relación al matrimonio entre alemanes y extranjeros, a partir de 2007 se ha sumado una barrera más para el otorgamiento de visa por matrimonio. Esta se refiere a que la persona extranjera tiene que aprobar un examen de alemán en su país de origen como requisito para obtener una visa<sup>3</sup>. Esta práctica ha sido duramente criticada y calificada de inhumana. En 2014 la comunidad europea se pronunció en contra de esta medida estableciendo que en caso de matrimonio no se debe someter a la pareja extranjera a este examen<sup>4</sup>.

En general el tema de la migración hacia Alemania y particularmente el tema de los emigrados latinoamericanos en Alemania está lleno de facetas y complejidades. En esta breve presentación no quisiera dejar pasar por alto el hecho de que los emigrantes latinoamericanos, en su rol activo frente a la migración, constituyen un potencial para Alemania. Como se ha visto, el perfil de estos latinoamericanos es de hombres y mujeres provenientes generalmente de una clase media, portadores de un elevado capital social y cultural y que ha apostado por la educación de sus hijos. Estos valores son transmitidos a la familia que se crea en Alemania, la cual a su vez hace su aporte al crecimiento poblacional y a la inclusión de otras culturas dentro del espectro social. Los latinoamericanos se han posicionado como un grupo con fortaleza en cuanto a la oferta de apoyo a los servicios sociales. Un ejemplo concreto son las diversas asociaciones latinoamericanas en Berlín como Mamis en Movimiento e.V y Xochicuicatl e.V que hacen su aporte a la integración de los emigrados, no solo latinoamericanos sino de todas partes del mundo.

El proceso de inserción, integración y participación de los emigrados en la sociedad de acogida no debe obviar los múltiples intercambios de los emigrados con su país de origen. Esto constituye una fuente enriquecedora y de intercambio entre ambas partes pues de esto dependerá el bienestar y los objetivos de vida que se tracen en el lugar donde se encuentran. Dentro de la sociología se ha desarrollado todo un cuerpo teórico que intenta analizar los movimientos

---

<sup>1</sup> [http://www.auswaertiges-amt.de/DE/EinreiseUndAufenthalt/Zuwanderungsrecht\\_node.html](http://www.auswaertiges-amt.de/DE/EinreiseUndAufenthalt/Zuwanderungsrecht_node.html) (01.12.2014)

<sup>2</sup> <http://www.rechtsanwalt-familienzusammenfuehrung.de/niederlassungserlaubnis.html> (01.12.2014)

<sup>3</sup> <http://www.havanna.diplo.de/Vertretung/havanna/de/07/Ehegattennachzug.html> (01.12.2014)

<sup>4</sup> <http://www.sueddeutsche.de/politik/zuzug-von-ehedpartnern-aus-dem-ausland-deutschland-soll-keine-sprachkenntnisse-einfordern-duerfen-1.1947607> (01.12.2014)



transmigratorios. Aplicando la teoría del transnacionalismo a los emigrados latinoamericanos en Alemania pudiera concluirse que las relaciones que estos emigrantes establecen con sus países de origen están fuertemente influenciadas por la situación personal y económica particular de cada individuo pero también por las relaciones diplomáticas entre Latinoamérica y Alemania. Así, por ejemplo, cuando existen convenios bilaterales, aumenta el flujo de información e intercambio entre los dos continentes. Los emigrados latinoamericanos se convierten en transmisores de la cultura y mediadores entre ambas partes. Este potencial humano y lo que cada persona puede brindarle a su entorno a partir de sus propias competencias, es a mi punto de vista lo que se debe rescatar donde quiera que esa persona se encuentre.

## Bibliografía

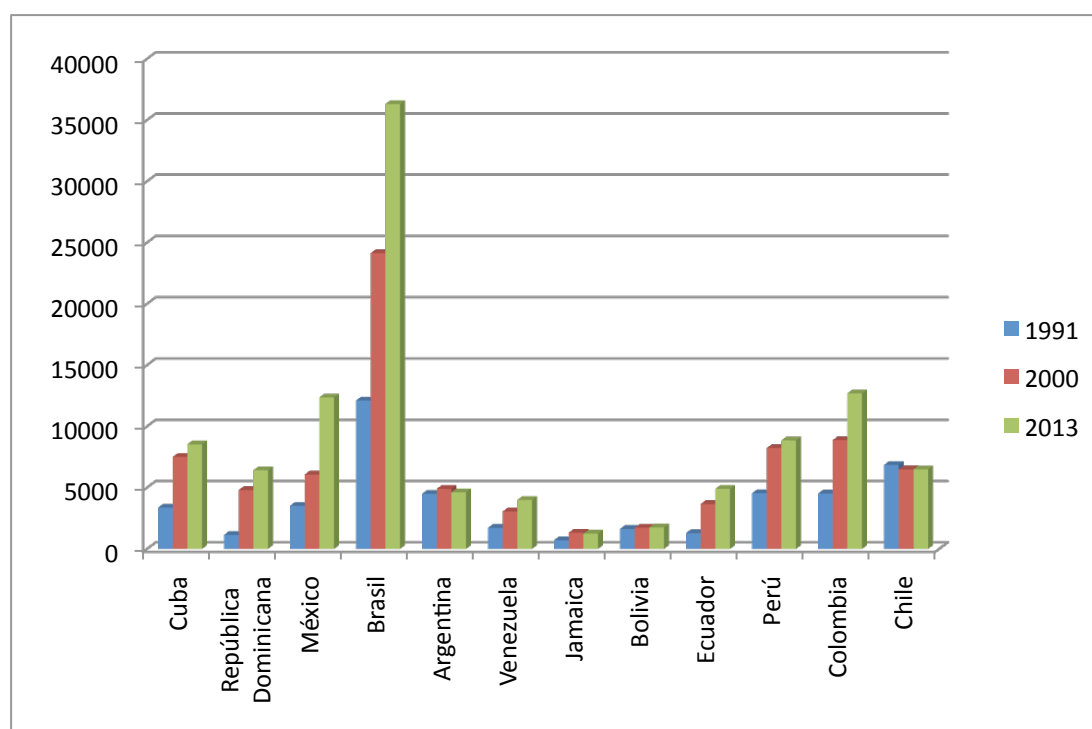
- Adolphi, Wolfram (2007) Nachwort. In: Cala Fuentes, Leonel. *Kubaner im realen Paradies. Ausländer – Alltag in der DDR. Eine Erinnerung* (159-176) Karl Dietz. Berlin
- Beier-de Haan, Rosmarie (2005) *Zuwanderungsland Deutschland: Migrationen 1500-2005*. Edition Minerva. München
- Cala Fuentes, Leonel (2007) *Kubaner im realen Paradies: Ausländer-alltag in der DDR*. Dietz, Berlin
- Díaz, Jesús (2002) *Las cuatro fugas de Manuel*. Espasa Calpe. Madrid
- Elsner, Eva-Maria and Elsner, Lothar (1992) *Ausländer und Ausländerpolitik in der DDR*. Gesellschaftswissenschaftliches Forum. Berlin
- Garay, Natascha (2000) *Lateinamerikaner in Berlin. Entdeckungen in Vergangenheit und Gegenwart. Die Ausländerbeauftragte des Senats von Berlin*
- García Castillo, Ana Carolina (2008) *Lebensqualität lateinamerikanischer Frauen in Berlin und Zusammenhänge mit soziodemographischen, ökonomischen und kulturellen Faktoren*. Trabajo de Maestría no publicado. Fachbereich Erziehungswissenschaft und Psychologie. Freie Universität. Berlin
- Gratius, Susanne (2005) *Ursachen und Folgen der Migration aus Lateinamerika*. Brennpunkt Lateinamerika. Politik, Wirtschaft, Gesellschaft. Institut für Iberoamerikakunde Hamburg. Nr. 14.
- Gruner-Domić, Sandra (2005) *Latinas in Deutschland: Eine ethnologische Studie zu Migration, Fremdheit und Identität*. Waxmann Verlag GmbH. Münster
- Gruner-Domić, Sandra (2002) *Lateinamerikanische Immigrantinnen in Deutschland vor und nach 1989. Entwicklung, Formen und Motive einer Migration in zwei Gesellschaften* (275-293). Archiv für Sozialgeschichte Nr. 42.
- Hernández, Berenice (2007) ¡Pues para Europa! La migración latinoamericana a Alemania - desde una mirada de género. In: Yépez del Castillo, Isabel and Herrera, Gioconda Eds. (2007) *Nuevas migraciones latinoamericanas a Europa. Balances y desafíos*. FLACSO. Ecuador. pp. 217-237.
- Mac Con Uladh, Damian (2005a) Studium bei Freunden? Ausländische Studierende in der DDR bis 1970. (175-220) In: Christian Th. Müller, Patrice G. Poutrus. *Ankunft – Alltag – Ausreise. Migration und interkulturelle Begegnung in der DDR-Gesellschaft*. Böhlau Verlag. Köln
- Pérez Naranjo, Lena (2014) *Cuban migration in Germany: Analysis and Perspective between two countries*.  
[http://www.diss.fu-berlin.de/diss/receive/FUDISS\\_thesis\\_000000097353?lang=en](http://www.diss.fu-berlin.de/diss/receive/FUDISS_thesis_000000097353?lang=en)
- Siegelbachs, Diego (2002) *Tiempo Libre e Identidades en Berlín – Estudio de caso sobre la oferta cultural nocturna latinoamericana de la ciudad*. Trabajo de Diploma. Sociología. Freie Universität. Berlín

Urban, Jens (2000) *Die lateinamerikanischen Studierenden an der Universität Hamburg, 1919-1970*. Institut für Iberoamerika-Kunde. Hamburg

Vences, Ursula Ed. (2003) *Europa necesita migrantes*. Edition tranvía. Verlag Walter Frey. Berlín

Werz, Nikolaus (2009). *Lateinamerikaner in der DDR (846-855)* In: Deutschland Archiv, 42. 5.

### Emigrados latinoamericanos en Alemania en los años 1991, 2000 y 2013

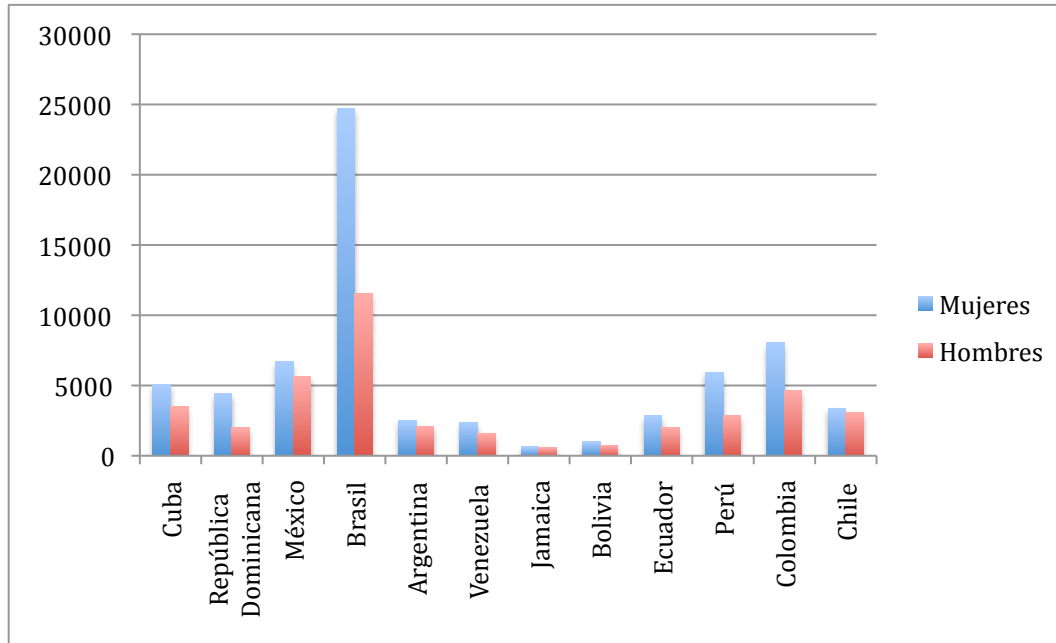


	<b>1991</b>	<b>2000</b>	<b>2013</b>
Cuba	3362	7501	8531
República Dominicana	1133	4803	6411
México	3513	6069	12357
Brasil	12106	24142	36300
Argentina	4490	4895	4613
Venezuela	1720	3052	3995
Jamaica	704	1313	1252
Bolivia	1629	1729	1752
Ecuador	1290	3663	4903
Perú	4540	8231	8854
Colombia	4515	8880	12695
Chile	6849	6495	6492

Estadísticas de latinoamericanos en Alemania en 1991 y 2000. Statistisches Bundesamt. Ausländische Bevölkerung nach Staatsangehörigkeit (2004) Destatis, Wiesbaden

Estadísticas de latinoamericanos en Alemania en 2013. Statistisches Bundesamt. Bevölkerung und Erwerbstätigkeit. Ausländische Bevölkerung. Ergebnisse des Ausländerzentralregister (2014) Destatis, Wiesbaden

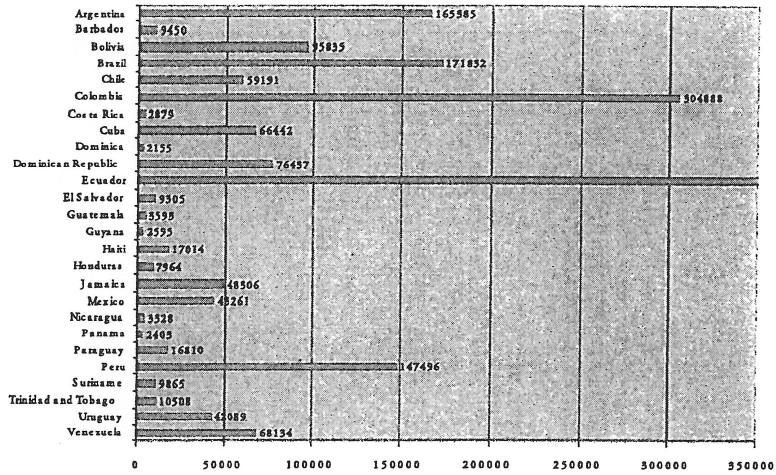
**Emigrados latinoamericanos (mujeres y hombres) en Alemania, 2013**



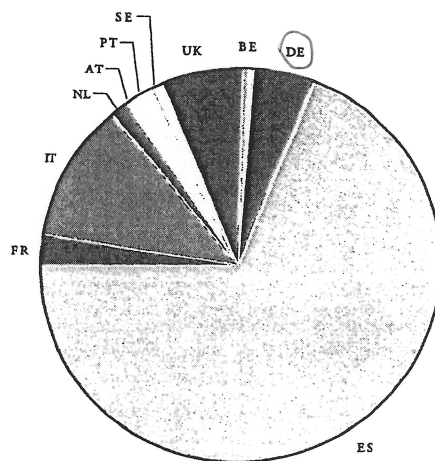
	Mujeres	Hombres <sup>1</sup>
Cuba	5054	3477
República Dominicana	4415	1996
México	6706	5651
Brasil	24748	11552
Argentina	2504	2109
Venezuela	2394	1601
Jamaica	631	621
Bolivia	987	765
Ecuador	2858	2045
Perú	5957	2897
Colombia	8034	4661
Chile	3398	3094

<sup>1</sup> Estadísticas de latinoamericanos en Alemania en 2013. Statistisches Bundesamt. Bevölkerung und Erwerbstätigkeit. Ausländische Bevölkerung. Ergebnisse des Ausländerzentralregister (2014) Destatis, Wiesbaden

Número de ciudadanos latinoamericanos residentes en un país miembro de la UE al 1 de enero de 2005 por país de nacionalidad. La nacionalidad más representada es la ecuatoriana con 510.995 personas (la barra correspondiente a este país ha sido truncada).



Repartición de los ciudadanos latinoamericanos entre los países miembros de la UE al 1 de enero de 2005



Las preferencias clasificadas por orden decreciente: en primer lugar la elección más atractiva y luego la más adversa.		
País de nacionalidad	País de residencia	Diferencia entre número observado y esperado
<b>Las elecciones más atractivas</b>		
Ecuador	España	97.169
Jamaica	Reino unido	42.872
Perú	Italia	36.796
Colombia	España	35.600
Argentina	España	24.788
Bolivia	España	22.433
Brasil	Portugal	22.075
Brasil	Alemania	18.716
Haití	Francia	15.255
Surinam	Países bajos	9.521
Uruguay	España	9.423
Barbados	Reino unido	8.464
Chile	Suecia	8.359
Rep. Dominicana	Italia	6.693
Brasil	Italia	6.505
Venezuela	Austria	6.348
Cuba	Alemania	5.295
<b>Las elecciones más adversas</b>		
Ecuador	Portugal	-8.135
Chile	España	-8.278
Argentina	Reino unido	-8.392
México	España	-9.010
Haití	España	-11.555
Ecuador	Francia	-11.569
Colombia	Italia	-18.434
Ecuador	Alemania	-20.828
Perú	España	-24.491
Jamaica	España	-33.214
Brasil	España	-69.283

Poulain, Michel (2007) La presencia latinoamericana en Europa: los datos estadísticos. In: Yépez del Castillo, Isabel and Herrera, Gioconda Eds. (2007) Nuevas migraciones latinoamericanas a Europa. Balances y desafíos. FLACSO. Ecuador. pp. 239-257.